

*Initiatives ministérielles*

Thacker  
Thorkelson  
Tremblay (Québec-Est)  
Turner (Halton—Peel)  
Vankoughnet  
Vien  
Weiner  
White  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)  
Wilson (Etobicoke Centre)  
Worthy—132

Thompson  
Tremblay (Rosemont)  
Tremblay (Lotbinière)  
Van de Walle  
Vézina  
Vincent  
Wenman  
Wilbee  
Winegard

Blackburn (Jonquière)  
Bouchard (Roberval)  
Browes  
Campbell (Vancouver Centre)  
Casey  
Champagne (Champlain)  
Clark (Brandon—Souris)  
Collins  
Cooper  
Crosby (Halifax West)  
DeBlois  
Della Noce  
Dobbie  
Dorin  
Epp  
Feltham  
Fontaine  
Friesen  
Gibeau  
Greene  
Guilbault  
Halliday  
Hawkes  
Hockin  
Holtmann  
Hughes  
Jelinek  
Jourdenais  
Koury  
Langlois  
Littlechild  
Lopez  
MacDougall (Timiskaming)  
Malone  
Martin (Lincoln)  
Mayer  
McCreath  
McDougall (St. Paul's)  
Merrithew  
Moore  
Oberle  
Plamondon  
Porter  
Redway  
Ricard  
Robitaille  
St-Julien  
Scott (Victoria—Haliburton)  
Shields  
Sobeski  
Stevenson  
Tétreault  
Thompson  
Tremblay (Rosemont)  
Tremblay (Lotbinière)  
Van de Walle  
Vézina  
Vincent  
Wenman  
Wilbee  
Winegard

Bosley  
Brightwell  
Cadieux  
Cardiff  
Chadwick  
Chartrand  
Cole  
Cook  
Côté  
Darling  
de Cotret  
Desjardins  
Domm  
Edwards  
Fee  
Ferland  
Fretz  
Gérin  
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Grey (Beaver River)  
Gustafson  
Harvey (Chicoutimi)  
Hicks  
Hogue  
Horning  
James  
Johnson  
Kempling  
Landry  
Layton  
Loiselle  
MacDonald (Rosedale)  
MacKay  
Marin  
Masse  
Mazankowski  
McDermid  
McKnight  
Monteith  
Nicholson  
O'Kurley  
Plourde  
Pronovost  
Reimer  
Richardson  
Roy-Arcelin  
Schneider  
Scott (Hamilton—Wentworth)  
Siddon  
Sparrow  
Tardif  
Thacker  
Thorkelson  
Tremblay (Québec-Est)  
Turner (Halton—Peel)  
Vankoughnet  
Vien  
Weiner  
White  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)  
Wilson (Etobicoke Centre)  
Worthy—133

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion rejetée. Je déclare donc la motion n° 7 rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 9.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote N° 150)

## POUR

## Députés

Allmand	Althouse
Angus	Assad
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bélair
Bellemare	Benjamin
Berger	Bevilacqua
Black	Blackburn (Brant)
Blaikie	Blondin
Boudria	Butland
Caccia	Campbell (South West Nova)
Catterall	Clancy
Crawford	de Jong
Dionne	Duhamel
Ferguson	Finestone
Fisher	Fontana
Foster	Gaffney
Gagliano	Gauthier
Guarnieri	Harvard
Harvey (Edmonton East)	Hunter
Kaplan	Karpoff
Keyes	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
Laporte	LeBlanc (Cap Breton Highlands—Canso)
Lee	MacLellan
Manley	Marchi
McCurdy	McLaughlin
Miffilin	Milliken
Mitchell	Murphy
Nault	Nunziata
Nystrom	Pagtakhan
Parent	Parker
Peterson	Phinney
Pickard	Proud
Prud'homme	Riis
Robichaud	Robinson
Rodriguez	Rompkey
Simmons	Skelly (Comox—Alberni)
Speller	Stupich
Taylor	Tobin
Vanclief	Walker
Wappel	Whittaker
Wood	Young (Gloucester)
Young (Beaches—Woodbine)—83	

## CONTRE

## Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion rejetée. Je déclare donc les motions n°s 11 et 12 rejetées.

Le vote suivant porte sur la motion n° 14.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)